JE MAINTIENDRAI.

DE CURAÇAOSCHE COURANT.

Deel LXII. ZATERDAG den 16den MEI 1874. No. 20.

Uit Nederlandsche Couranten.

DE KUNST VAN ADVERTEEREN.

In Oxford-Street te Londen woont een winkelier,die reddingstoestellen by brand verkoopt. Ten einde het publiek te toonen hoe goed ze werken, laat hy een jongen uit een raam der bovenste verdieping in den linnenkoker springen. Enkel door de wryving van knieën en ellebogen glydt hy zoo langzaam als hy wil omlaag. De jongen klimt dan weer langs de trap naar boven en glydt weer naar beneden. Dit gaat zoo den geheelen dag door, zoodat de jongen de noodige lichaamsbeweging neemt, tot stichting en onderwys der voorbygangers

Deze winkelier is niet de eenige, die op zoo aanschouwelyke wyze adverteert. Er zyn hoedenmakers, die reusachtige hoeden op twee wielen door de stad zenden. De naam van den fabrikant staat op den hoed gedrukt, en de man, die hem voortkruit, deelt kleine papieren hoedjes uit, eveneens van het adres voorzien. Talryk zyn de rondwandelende advertentiën, in den vorm van mannen, die het aangeprezen artikel dragen. Een groot kleedermakers-magazyn in de City zendt mannen rond, gekleed in een goedkoop stel kleederen dat aangeprezen wordt. Deftig wandelen zy langs de voetpaden met een bord op een stok, waarop de prys van het artikel geschreven staat. Soms ontmoet men mannen, die in plaats van een hoed eene groote kolenschep op het hoofd dragen, welke dus aangeprezen wordt. Een der voornaamste winkeliers in Regent-street zendt twaalf mannen rond, die ieder een groote letter boven het hoofd dragen. Naast elkander geschaard spellen deze letters den naam zyner firma. Wanneer gedrang van wagens en voetgangers het twaalftal uiteenjaagt, is het koddig het dwarrelen te zien dier letters over voetpad en ryweg eer ze weer in behoorlyke orde gerangschikt zyn. Ze spellen vaak zeer gebrekkig en vormen dan soms allerdwaasste woorden.

De Engelschen hebben het zeer ver gebracht in de kunst van adverteeren, want het is werkelyk een kunst, die behandeld is geworden in afzonderlyke boeken en brochures.

Dr. Andrew Wynter schreef er over in een der Engelsche tydschriften. "Niets schynt gemakkelyker dan een advertentie in de courant te zetten" zegt hy, "maar niets is moeilyker dan de geadverteerde zaak onder de aandacht van het publiek te brengen en in zyn geheugen te prenten."

"Er zyn advertentiën, die men leest en onmiddelyk weder vergeet, er zyn anderen waar men onwilligkeurig aan blyft denken. De heer Holloway, die thans zyn derde millioen gegeven heeft aan de stad Londen voor de oprichting van gasthuizen, dankt het ontzaglyk vermogen, waarvan hy zulk een goed gebruik maakt, aan zyne wyze van adverteeren; zy is de eenvoudigste en tevens de beste. In de *Times* van 1798 vindt men juist in de zelfde woorden de Holloway pillen en zalven aanbevolen als in de *Times* van 1874. Vele droppelen holden den steen uit. Door telkens weer schier dag aan dag dien naam te lezen, prent hy zich in het geheugen en hy wordt eindelyk byna spreekwoordelyk. Iedereen wordt er mede vertrouwd, hy is, gelyk de Engelschen zeggen "*familiar as households words.*" Op deze manier werden zekere namen met zekere artikelen vereenzelvigd. Men denke in Nederland slechts aan "Schakel's-lym", aan "de Punch van Beertje", aan de "Flickjes." Herhaald adverteeren heeft oorspronkelyk die artikelen bekend en beroemd gemaakt.

Om op nieuwe artikelen en nieuwe namen de aandacht te vestigen, worden honderden middelen aangegrepen. Men adverteert met buitengewoon groote letters of met schryfletters. Men zet de letters schuin over de bladzyde of op den kop; men illustreert ze met een prentje, of spelt opzettelyk verkeerd en schryft gedeeltelyk onzin, gelyk weleer Onstee deed.

Een van de beste middelen is zeker een vragenderwys gestelde advertentie. Enkele jaren geleden las men op alle muren van Londen en alle dagbladen: VAN WIEN ....?" Nadat dit ettelyke weken de aandacht gewekt en de nieuwsgierigheid geprikkeld had, werden de woorden "BRAND! BRAND! DIEVEN! DIEVEN!" er aan toegevoegd. Nu begreep iedereen, dat een maker van brandkasten adverteerde. Eindelyk werd 's mans naam bekend gemaakt, en hy had — daar zyn fabricaat werkelyk voortreffelyk was — plotseling een algemeen erkende reputatie. Honderden, die brandkasten noodig hadden, kochten ze, alsof het van zelf sprak, by hem.

By het naslaan van oude dagbladen, om de wyze te bestudeeren, waarop men in den beginne adverteerde, vindt men soms vermakelyke staaltjes van de zeden en gewoonten van den tyd.

Dus leest men in de *Daily Post* van 1722 de volgende advertentie.

"UITDAGING. *Ik Elizabeth Wilkinson, van Clarckenwell, heb woorden gehad met Hannah Hyfield, en eisch satisfactie. Ik noodig haar dus uit my te ontmoeten in het publiek en met my te boksen voor drie guinjes. Iedere vrouw zal een halve kroon in haar vuist houden en de eerste, die het geld laat vallen, verliest den stryd.*"

In het volgende nummer stond het antwoord.

"*Ik Hannah Hyfield, van Newgate Market, kennis gekregen hebbende van het voornemen van Elizabeth Wilkinson, zal niet nalaten, zoo God het wil, haar meer slagen dan woorden toe te voegen, goede stompen en geen gunst verlangende. Zy kan een goed pak verwachten.*"

Ten onrechte dus spreekt men van den vooruitgang onzer eeuw, wat de vrouwen-emancipatie aangaat. Men ziet hoe in het jaar 1722 de vrouwen eene geldwinning hadden, welke heden helaas voor deze slachtoffers der beschaving gesloten is.

— Jules Simon heeft in zyn boek *La réforme de l'enseignement secondaire* een geheel hoofdstuk gewyd aan de gymnastiek, onder de verschillende vormen van eigenlyk gezegde gymnastische oefeningen, schermen, wandelingen, militaire manoeuvres. Naar aanleiding hiervan deelde *de Temps* dezer dagen eenige opmerkingen mede, die wy willen mededeelen, daar zy ook voor andere landen dan Frankryk nuttig kunnen zyn. De *Temps* zou boven de wandelingen in stad en het bezoeken van musea onder geleide van den onderwyzer — waarop Jules Simon sterk aandringt — voetreisjes van een halven dag in de vrye natuur verkiezen, waardoor de hersenen ontspanning verkrygen en de spieren geoefend worden. Maar bovenal, zegt genoemd orgaan, is een diep ingrypende hervorming noodig van de spelen, waarmede de knapen hunne vrye uren doorbrengen. Niets is treuriger dan de groote schooljongens te Parys en in gansch Frankryk deftig op de speelplaats te zien heen en weer stappen of op een hoop in een hoek te zien staan. Zulk een handelwys is onnatuurlyk, is zoowel uit het oogpunt der zedelykheid als dat der gezondheidsleer hoogelyk af te keuren. Slechts één middel is er om hierin verandering te brengen, door namelyk zooveel mogelyk die spelen te bevorderen, waarby kracht en behendigheid te pas komen. Zelfs ten koste van eenige vermoeienis dient de onderwyzer zich daarmede te bemoeien en allereerst te zorgen, dat de noodige plaats en middelen voor zulke spelen aanwezig zyn. Evenwel, vervolgt *Le Temps*, alle ook nog zoo kunstige uitvindingen der gymnastiek kunnen niet opwegen tegen de uit eigen beweging ondernomen spelen, waaraan tien of twintig jongelieden deelnemen, die tegelyk longen en armen en beenen oefenen. Met reglementen en programma's laat zich zoo iets niet tot stand brengen. Het komt er vóór alles op aan, dat de chef der inrichting, tact, volharding en een goed humeur bezit en dat men luchtige speelplaatsen vinden kan. De onderwyzer, die de knapen der middelbare scholen en gymnasiën weet te overtuigen, dat zy zich dwaas aanstellen, wanneer zy het beneden zich achten "als kleine kinderen" te spelen, kan niet genoeg worden geprezen.

De schuld ligt evenwel niet uitsluitend by de jongeren, maar ook by de ouderen van dagen; by hun domme sleur; hun te veeleischende examens, die, zoo zy aan de jeugdige knapen worden afgenomen, de hersenen verstompen; by de veel te talryke werkuren; by de reglementen, die alles als een machine willen geregeld zien; by de onvoldoende en gebrekkige inrichtingen, en ook by het slechte voorbeeld, dat wy zelven geven, door uit onze eigen gewoonten alle lichaamsoefening te bannen. Wanneer volwassen mannen geen andere ontspanning kennen dan hun salon, hun sociëteit of hun koffiehuis, is het zeer natuurlyk, dat jongelieden in de vermoeiende spelen der schooljeugd of in lange voetreizen geen behagen zullen scheppen.

— De bondskanselier heeft, namens den Zwitserschen Bondsraad, een proclamatie gericht aan het Zwitsersche volk. In bedoeld stuk wordt met den meesten klem aangedrongen op de goedkeuring der nieuwe constitutie, die aan de volksstemming zal worden onderworpen. Breedvoerig worden de redenen ontwikkeld, waarom die goedkeuring zoo dringend wordt gevraagd; daarby zyn vooral merkwaardig, zegt de *National-Zeitung*, de woorden betrekking hebbende op de houding door het Bond ten opzichte van de Kerk aangenomen. Daarin wordt o. a. het volgende gelezen:

"Van groot gewicht en van diep ingrypenden invloed zyn de bepalingen tot regeling van den kerkelyk-godsdienstigen toestand in de nieuwe constitutie opgenomen. In de eerste en voornaamste plaats wordt daarby vastgesteld het beginsel van onvoorwaardelyke geloofs-en gewetensvryheid. Dit groote beginsel staat op den voorgrond en daarmede is tevens als met een enkel woord het onberekenbaar gewicht der zaak aangeduid. Op den Staat berust de plicht, om aan alle burgers de uitoefening dier heilige rechten te verzekeren en te waarborgen. De Staat kan en mag niet dulden, dat een godsdienstige corporatie op eigen gezag, een gezag dat zy zich zelf heeft toegeëigend, hare stellingen en decreten niet slechts nevens, maar zelfs boven de wetten van den Staat verheft en dat in de eerste plaats gehoorzaamheid aan hare decreten wordt gevorderd. Een dergelyke toestand bevat de kiem der schroomelykste wetteloosheid; geen geordende Staat, naar de beginselen van onzen tyd, is daarmede bestaanbaar te achten. Een dergelyk begrip is onvereenigbaar met het gelouterde denkbeeld van staatsgezag, hetwelk wy thans huldigen. Indien dat beginsel wordt goedgekeurd, waarvan het Bond uitgaat, dan is tevens alle grond voor beduchtheid of vrees weggenomen, dat het hier zougelden de onderdrukking of belemmering van eenig godsdienstig genootschap."

— De hertog van Padua, de woordvoerder op het verjaarfeest van den keizerlyken prins te Chislehurst, is door de Regeering geschorst in zyne betrekking van maire der gemeente Courzon d'Aulnay (dep. Seine-et-Oise). Na de door de Regeering afgelegde verklaringen, — zegt een der officieuse dagbladen van Parys, — zal deze beslissing by niemand, zelfs by den hertog van Padua niet, verwondering wekken."

— Wederom heeft Thiers eene dankbetuiging voor zyn gedrag tegenover het vaderland ontvangen. Zy werd hem ditmaal door de Franschen in Japan gebracht en ging vergezeld van een prachtig bronzen schoorsteengarnituur. In een van tal van handteekeningen voorzien adres, dat door een der commissieleden werd voorgelezen, wordt de oud-President bedankt, dat hy den duur der vyandelyke bezetting verkort heeft en aan de gemagtigde republiek in Frankryk burgerecht heeft verschaft. Het spreekt van zelf, dat Thiers met een speech heeft geantwoord. Daarin kwam o. a. voor; "Frankryk toont dag aan dag zyn voorkeur voor den republikeinschen regeeringsvorm, die overigens noodzakelyk wordt gemaakt door den wedstryd der drie elkander vyandelyke dynastiën. Zoolang men aan Frankryk weigert wat het vraagt, zal men het nutteloos agiteeren, zal men het weerspanning, onrustig, oneenig maken en is het niet mogelyk om het gelukkig te doen worden en geëerbiedigd. Doch de tegenstand zal weldra overwonnen wezen en de schoone dagen zullen, naar ik hoop, voor Frankryk weder aanbreken."

Men verwacht nog een dergelyke deputatie van de Fransche kolonie te Bucharest, waaraan zich bewoners van Rumenië zouden aansluiten.

— De *Times* deelt een zeer ernstig berichmede. Tusschen de pachters en landbouwers van Oost-Engeland en hun daglooners en arbeiders is een stryd uitgebarsten, welke zeer ernstig is. De landbouwers, toornig, wegens vraag om hooger loon, zyn een *lock out* begonnen, en hebben 4000 arbeiders uit hun dienst gezet.

De bisschop van Manchester, een der meest geachte hoofden der Staatskerk, schryft een brief aan de *Times*, waarin hy de handelwyze der landbouwers krankzinnigheid noemt en ten sterkste veroordeelt. Hy zegt, dat de taal der leiders van de beweging onder de arbeiders, welke aanvankelyk byzonder gematigd was, thans hevig, ja oproerig en dreigend is geworden, en hy gaat zelfs zoo ver, om op de mogelykheid van een boerenoorlog te zinspelen.

— Engeland weet zyn helden te eeren. Den dag na de revue, waarby de Koningin sir Garnet als baronet begroette en hem tot commandeur der twee Engelsche ordes benoemde, werd den beleidvollen generaal een groot feestmaal aangeboden door den lord-mayor van Londen, als vertegenwoordiger der burgery. De Kroonprins en de voornaamste prinsen van den bloede, zoowel als de ministers en de geheele staf van sir Garnet, waren tegenwoordig.

Uit Indië zyn de berichten ongunstig uit enkele deelen des lands, gunstig uit andere. Gevaarlyk is de toestand in Tirhoot, waar de correspondent van de *Daily News* is, maar wanhopend nog niet. De openbare werken van bystand geven werk aan 50 000 man, die bezig zyn, gelyk iemand het geestig heeft uitgedrukt, om aarde te kruien van plaatsen, waar men ze best missen kan, naar plaatsen waar men ze volstrekt niet noodig heeft. Het werk is slechts een voorwendsel om de lieden te voeden, zonder hun aalmoezen te geven.

— Het is merkwaardig zoo veel sympatie als *cremation* in Engeland vindt. Een Roomsche bisschop heeft het bestreden, een Anglikaansche bisschop heeft het verdedigd en intusschen worden proeven genomen, om de beste, snelste en goedkoopste wyze van verbranding te ontdekken. De "*Jewish Chronicle*" (het voornaamste Israëlietische blad van Londen) bespreekt het en vestigt de aandacht op de vergissing, welke vele Joden maken, die gelooven, dat lyken-verbranding in stryd is met de leerstellingen hunner Kerk. "Niemand zal wel de orthodoxie verdenken van onze broeders aan de stranden der Middellandsche Zee", zegt het blad. "Welnu, onder onze Sephardische broeders te Gibraltar en Noord-Afrika is het verbranden van lyken in ongebluschte kalk een zeer gewone daad. Nog onlangs geschiedde dit op het Spaansche kerkhof te Mile-end. Onder de Duitsche Joden in Londen is "crematie" eveneens verre van onbekend."

— By de Russische regeering wordt thans in ernstige overweging genomen het plan door den heer von Butkowski ontworpen, strekkende om in het vervolg geen veroordeelden meer naar Siberië te zenden; hy heeft het voorstel gedaan, om hem voortaan te doen overbrengen naar het eiland Sachalin, ten einde hen te bezigen tot het ontginnen der ryke steenkolenmynen, welke aldaar worden gevonden. Hun arbeid zou daar het land, den handel en de zeevaart ten zegen strekken. De verschillende daarby betrokken Ministers hebben de zaak onderzocht en men verzekert, dat zy daarmede zeer zyn ingenomen. Waarschynlyk zal de Regeering zeer spoedig een besluit in dien geest nemen.

— Uit Petersburg wordt aan de Augsburgsche *Allgem. Zeitung* gemeld, dat de Regeering het voornemen heeft opgevat, om nieuwe bepalingen in te voeren betreffende het wettigen van kinderen buiten huwelyk geboren. Tot heden ondervonden de daarby betrokken partyen groote bezwaren. Zoo dikwerf dit werd beoogd, is men verplicht zich by verzoekschrift te wenden tot den Keizer, die derhalve in elk byzonder geval te dien aanzien een beslissing moet nemen. Die formaliteit gaat met velerlei bezwaren gepaard en daaraan wil de Regeering een einde maken. Zy heeft namelyk het plan opgevat, om de bepaling over te nemen uit andere Europeesche wetboeken, houdende dat door opvolgend huwelyk van vader en moeder van onwettige kinderen, deze gewettigd worden.

Wyders wordt nog gemeld, dat een nieuw gezantschap uit Japan dezer dagen te Petersburg is aangekomen. Het bestaat uit 7 personen en is, naar men zegt, bestemd om nieuwe handelsbetrekkingen aan te knoopen.

— Er is dezer dagen een conflict gerezen tusschen de Italiaansche regeering en de republiek San Marino. Laatstgenoemde is by tractaat verplicht, om Italiaansche onderdanen uit te leveren, die zich aan vergrypen tegen het gemeene recht schuldig hebben gemaakt, doch zich door de vlucht op het gebied der kleine Republiek aan de straf hebben onttrokken. Het schynt der Republiek, zoo niet de wil, dan toch de macht te ontbreken, om aan deze verdragsbepaling de hand te houden. Zoo hebben in den laatsten tyd 35 boosdoeners (deels aangeklaagde, deels veroordeelde), naar San Marino de wyk genomen, en de Italiaansche politie, welke het recht heeft, om op het gebied der Republiek huiszoeking te bewerkstelligen, heeft hen niet kunnen opsporen. Daar zy echter met zekerheid weet, dat zy zich op het gebied der Republiek ophouden, heeft de Italiaansche regeering een cordon om dat gebied getrokken, opdat de schuldigen niet ontkomen. De regeering van San Marino heeft daarop gezanten naar Rome gezonden, om by de Italiaansche regeering te betoogen, dat zy het uitvoeringsverdrag niet kan nakomen, omdat haar de materieele macht ontbreekt. De Italiaansche regeering meent echter daarop niet te kunnen instaan, omdat San Marino niet slechts het toevluchtsoort is van misdadigers, maar ook het middelpunt van smokkelary, zoo dat vleesch, meel, buskruit, enz., in de aangrenzende Italiaansche provinciën worden binnengesmokkeld, terwyl aldaar ook eene bende valsche munters schynt te schuilen. Indien derhalve de regeering van San Marino voorgaat deze misdadigers op haar gebied te dulden en slechts hare onmacht verkondigt om dat te beletten, zal de Italiaansche regeering genoodzaakt zyn een peloton Carabinieri te zenden om het gebied der Republiek te bezetten.

— In de *Unità Cattolica* van 24 Maart leest men het volgende: Het was ons zeer smartelyk, onzen lezers in het gisteren uitgekomen nummer, onder de rebriek "bydragen voor den St. Pieterspenning," niets te hebben kunnen mededeelen, omdat het de eerste maal was sedert het jaar 1860, dat wy geene bydragen te vermelden hadden. Deze omstandigheid, welke ons ten allen tyde smartelyk zou zyn, treft ons echter thans des te pynlyker. Daarom geven wy daarover in het openbaar ons leedwezen te kennen en verzoeken den Italiaanschen Katholieken ons niet weder in de noodzakelykheid te brengen, om de schoonste rubriek van ons blad: "Bydragen voor onzen H. Vader Pius IX" oningevuld te laten.

— De Paus heeft lady Herbert ontvangen, vergezeld van de rectors van het Engelsche, het Schotsche en het Iersche college te Rome. Lady Herbert heeft een adres voorgelezen en den H. Vader eene som van 90,000 fr. aangeboden, als gift van de arme jonge meisjes in Engeland. De Paus heeft zyn hartelyken dank betuigd en er op gewezen, dat hy uit Engeland herhaaldelyk redenen van troost ontvangt, hetzy door bekeeringen, hetzy door bewyzen van gehechtheid.

— In de *Correspondance franco-italienne* wordt, onder voorbehoud, medegedeeld, dat kardinaal Antonelli aan den heer de Corcelles het leedwezen van den H. Stoel te kennen hebben gegeven, dat het door Frankryk gedane verzoek, om eene verandering te brengen in de grensregeling der Fransch-Duitsche bisdommen, niet kon worden vervuld. Twee jaar geleden zou de H. Stoel geen bezwaar hebben gemaakt, om aan de Fransche regeering de vervulling gemakkelyk te maken van de verplichting by het tractaat van Frankfort aangegaan; doch "de verwoede oorlog, welke de regeering van Berlyn tegen de Duitsche Katholieken voert, weerhoudt den Paus thans om de Katholieken van Elzas-Lotharingen los te maken van hunne oude herders, om hen aan de willekeur der Pruisische regeering over te leveren. De belangen van den godsdienst moeten zwaarder wegen dan de diplomatieke beleefdheid, welke de H. Stoel gaarne zou hebben in acht genomen, vooral jegens eene regeering als die van Versailles, van welke het opperhoofd der Kerk zoovele bewyzen van welwillendheid heeft ondervonden."

— Volgens de *Italienische Nachrichten* heeft de Spaansche zaakgelastigde by den H. Stoel, de heer Llanos, zyn ontslag ingediend, omdat hy met de Spaansche regeering van gedachten verschilt ten opzichte van de jongste bisschopsbenoemingen. De Spaansche regeering wil die benoemingen niet erkennen, omdat in de pauselyke bul zekere bepalingen ontbreken, betrekking hebbende op het protectoraat van den Staat over de Kerk, zooals die by alle vroegere bisschopsbenoemingen pleegden vermeld te worden. De heer Llanos daarentegen dringt er op aan, dat de bul te Madrid worde aangenomen in den vorm zooals zy uit Rome verzonden is. De Spaansche zaakgelastigde by het Weener hof, de heer Bagner, wordt reeds als de opvolger van den heer Llanos genoemd.

— Er zyn over San Francisco berichten uit Japan ontvangen, loopende tot het begin van Januari. De betrekkingen van de vreemde gezanten tot de Japansche regeering waren toen op een zeer gespannen voet. By gelegenheid der Nieuwejaarsreceptie, door den Mikado gehouden, hadden de gezanten (met uitzondering van den Amerikaanschen, om redenen van gezondheid verhinderd), een adres ingediend, waarin zy de opheffing vragen van alle bepalingen, welke de vryheid van handel en nyverheid belemmeren. De Regeering was hierover zoo verstoord, dat zy eerst voornemens was het stuk te weigeren, doch later op dat besluit terugkwam. Zy is namelyk van oordeel (en wordt in die meening door den Amerikaanschen gezant gesteund), dat de volledige openstelling des lands, als niet door de tractaten gevorderd, niet behoort te geschieden zoolang die tractaten bestaan, maar dat ze integendeel ten volle moeten gehandhaafd worden totdat in hunne herziening door de contracteerende mogendheden bewilligd is.

GOUVERNEMENTS SECRETARIE.

Curaçao den 15 Mei 1874.

NAMENS den Heer Gouverneur wordt by deze bekend gemaakt, dat de zetting van het brood voor de volgende week, eindigende den 23 dezer, als volgt is bepaald: het brood van vyftien Cents moet 16 oncen wegen en van mindere pryzen naar evenredigheid; zullende het zoogenaamde fransche brood van den voormelden prys een once minder mogen wegen; op pœne als by de Publicatie van den 16 Maart 1824 is vastgesteld.

De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

Administratie van Financien.

Publieke Inschryving

wegens het aanhuren van een vaartuig.

BENOODIGD zynde een *geschikt vaartuig*, voor eene reis naar *Paramaribo (Suriname)* tot het overbrengen van passagiers en hunne meubelen, zal een zoodanig vaartuig, *by contract*, worden aangehuurd van dengene, die voor het Gouvernement de aannemelykste aanbieding doen zal by biljet van inschryving, welke ter Administratie van Financien aangenomen zal worden op *Dingsdag, den 26 dezer*, uiterlyk tot en met het vallen van het middagschot.

De belanghebbenden worden geinformeerd dat nadere informatien ter Administratie van Financien kunnen worden verkregen.

Curaçao den 15 Mei 1874.
De Administrateur van Financien,
GORSIRA.

DE Pakket (Engelsche mail) vertrekt op *Donderdag, den 21 dezer;* de brievenzakken zullen op dien dag *des middags twaalf ure precies* gesloten en *na dien tyd geene brieven meer aangenomen worden.*

Curaçao den 15 Mei 1874.
De Commis belast met de Post-directie,
J. F. K. VAN EPS.

DE Nederlandsche Brik *Santa Rosa*, Gezagvoerder *J. de Waard*, zal op Woensdag den 20 dezer van hier naar Nederland vertrekken, by welke gelegenheid eene brievenzak zal opgemaakt worden, welke op a. s. Dingsdag den 19 dezer, des namiddags om twee uren, zal gesloten worden.

Curaçao den 15 Mei 1874.
De Commis belast met de Post-directie,
J. F. K. VAN EPS.

Lyst van de ter Postery alhier liggende bri-ven, aangebragt gedurende de laatste sch-dagen.

William Cook, M. Daal, R. P. Ernst, Isaa-L. Maduro, J. R. Mendez, Neuman & Guilhou-David Osorio, Emilia Obregon de Trujillo, B-L. Penha, José Ma. Pino, Ph. N. Vaz, M. A-Jeung.

Curaçao den 15 Mei 1874.
De Commis belast met de Post-directi-
J. F. K. VAN EPS.

Dienstbeurt als Bestuurder by de Spaar- en Beleenbank.

Zaturdag den 16 Mei 1874.
De Heer E. L. S. Maduro.

C U R A Ç A O.

Vaartuigen in- en uitgeklaard in de la-acht dagen.

INGEKLAARD.—*Mei.*

9 ned. boot Acacia, Julian, Kl. Curaçao.
„ bark Graciella, 8 t., Martis, Bon-
eng. stoomb. Essequibo, 1340 t., Serge- St Thom-
11 ned. bark Minerva, 9 t., Gaerste, Aruba
„ schr. Manaure, 45 t., de Windt, Ma-ca-
ven. bark Tinaquillo, 6 t., Marten, V.d C-
ned. schr. Elvinia, 11 t., de Groot, Bon-
eng. schr.br. Emma Dean, 269 t., Plum- Pto. Cabe-
ned. bark Rosalia, 5 t., Haseth, Aruba
eng. stoomb. Caribbean, 1185 t., Sand- St. Thom-
12 duits. „ Feldm. Moltke, 2414 t., Le- Co-
eng. „ Claribel, 1100 t., Frenam- New Yo-
13 ned. schr. Telegrafo, 29 t., Alders, Kl. C-
eng. schr.br. Curaçao, 232t., Faulkner, N-
ned. schr. Francisca, 5 t., Piar, Bonaire
„ „ Irène, 5 t., Boekhoudt, Bon-
„ bark Graciella, 8 t., Martis, Bon-
„ boot Porvenir, Faber, Bonaire.
ven. bark Helena, 12 t., Namias, Pto. C-
ned. „ Calypso, 9 t., Torbed, Bon-
„ boot Dos hermanos, Hart, Bonaire
„ schr. Carmelita, 7 t., Beanjon, Ar-
„ „ Orion, 10 t., Vos, Bonaire.
15 „ „ Elvira, 45 t., Iribadi, Marac-
ven. „ Cumarebo, 63 t., Aular, V. d. C-
ned. bark Industrie, 7 t., Booi, Kl. Cur-
„ „ Mary, 5 t., Hart, Bonaire.
„ schr. 9 de Agosto, 80 t., de Jong, la de C-

UITGEKLAARD.—*Mei.*

8 eng. driem. schr. Curaçao, Lockhardt.
ned. bark Calypso, Torbed.
eng. stoomb. Essequibo, Sergeant.
ned. schr. Marianita, Eman.
„ „ Paq. de la Vela, Lofzang.
9 „ bark Experiencia, Nicolaas.
„ „ Industrie, Booi.
„ schr. 9 de Agosto, de Jongh.
„ bark Graciella, Martis.

ed. schr. Amistad. Marchena.
en. bark Aruba, Fernandez.
ed. „ Minerva, Gäerste.
„ schr. Porteña, Ernst.
ng. stoomb. Caribbean, Sandrey.
uits. „ Feldm. Moltke, Leist.
ng. „ Claribel, Frenamann.
en. schr. Susanet, Rotjes.
ed. boot Dos hermanos, Hart.
„ „ Porvenir, Faber.

AANGEKOMEN: Maandag, den 11, van Liverpool, het Stoomschip van de W. I. & P. S. Company *Caribbean*, Kapitein *Sandrey;*

Dinsdag, van New York, laatst van Jacmel, het Stoomschip van de Atlas Company *Claribel*, Kapitein *Frenamann;*

— van Colon, het Stoomschip van den Noord-duitschen Lloyd *Feldmarschall Moltke*, Kapitein *Leist;*

Woensdag, van New York, de Engelsche Schoenerbrik *Curaçao*, Kapitein *Faulkner.*

VERTROKKEN: Zaterdag, den 9, naar Santa Marta, het Oorlogstoomschip der Vereenigde Staten van Noord Amerika *Ossipee*, Kommandant *F. M. Ramsay.*

Maandag is de *Caribbean* naar Colon; Woensdag de *Claribel* naar La Guayra en de *Feldmarschall Moltke* naar Europa via St. Thomas vertrokken.

Lading van New York met de *Claribel:* 5 vaten provisie voor Curaçao en 199 dito voor Maracaibo.

Lading van Europa met de *Feldmarschall Moltke:*

280 kisten en balen koopmanschappen voor Curaçao.

Lading naar New York met de *Claribel:* 849 zakken koffie.

Lading naar Europa met de *Feldmarschall Moltke:*

398 balen katoen, 100 zakken koffie, 81 zakken kakao, 70 huiden en 15 vaten koopmanschappen.

Met de Engelsche Schoenerbrik *Curaçao* zyn New Yorksche Couranten tot 29 en met het Engelsche Stoomschip *Claribel* tot 30 April jl. ontvangen.

Slotkoers van het goudgeld den 29 113⅛.

De Europesche berichten in de New Yorksche Couranten loopen tot 29 April.

Onder dagteekening van Londen 22 April wordt het volgende gemeld betreffende Atchien:—

"Latere berichten uit Atchien vermelden dat de Nederlandsche troepen een verschanst kamp dicht by de Kraton hadden aangevallen, doch met verlies van 8 dooden en 60 gewonden werden teruggeslagen."

HAYTI. — Naar luid van berichten van Kingston, Jamaica, vreesde men voor ongeregeldheden in Hayti by gelegenheid der verkiezing van een president der Republiek. De Wetgevende Kamers houden thans geene zittingen, zoodat de opvolger van den president niet op constitutioneele wyze kan gekozen worden.

Een aantal groote pakhuizen te Jacmel is door brand vernield.

VYFENTWINTIGJARIG KROONINGSFEEST van Zyne Majesteit DEN KONING OP DEN 12 MEI 1874.

Deze heuchelyke dag werd alhier plechtig en feestelyk gevierd. Door de verschillende gezindten werden dank- en bedestonden gehouden. In de kerk der Vereenigde Protestantsche Gemeente werden door Heeren muziekliefhebbers eenige muziekstukken uitgevoerd en werd de godsdienstoefening besloten met een slotzang op de wyze van "Wien Neêrlands bloed".

Met zonsopgang werden de vlaggen van de forten geheschen en versierden zich de schepen, publieke gebouwen en verscheidene huizen met vlaggen.

Om acht en elf ure des voormiddags en om vier ure des namiddags werden saluutschoten van het Waterfort gelost.

Na de opening der zitting van den Kolonialen Raad vergezelden de leden van den Kolonialen Raad en de Kommandant en eenige Officieren van het Garnizoen den HoogEd. Gestr. Heer Gouverneur naar het Gouvernementshuis, alwaar eenige ververschingen gebruikt en voor de gelegenheid van den dag toepasselyke toasten gedronken werden.

Deze vreugdevolle dag werd met illuminatie en vuurwerk besloten. Het Gouvernementshuis, de gebouwen der Societeiten "de Gezelligheid," "Union" en "Aurora," de Vrymetselaarsloges "de Vergenoeging" en "Igualdad" en een aantal particuliere huizen in de verschillende deelen der stad waren schitterend verlicht. Met het vallen van het avondschot werd Z. M. Stoomschip *het Loo* met blikvuur verlicht. Van *het Loo* en voor het Gouvernementshuis werden prachtige vuurwerken afgestoken, terwyl door het muziekkorps van het Garnizoen boven het lokaal der Spaarbank volksliederen en andere stukken uitgevoerd werden.

Algemeen heerschte vreugde en, niettegenstaande eene groote menigte menschen zich des avonds op straat bevond, heeft men niet het minste ongeval te betreuren.

Zaterdag, den 9, werd de verjaring des geboortedags van H. K. H. *Wilhelmina Frederika Louiza Charlotte Marianne*, Prinses der Nederlanden, met de gebruikelyke plechtigheden alhier herdacht.

Zitting van den Kolonialen Raad

op Dingsdag den 12 Mei 1874.

Voorzitter de Edel Groot Achtbare Heer Mr. J. O H. Ramaer, Procureur-Generaal.

De Voorzitter deelt mede dat ingekomen is eene missive van den Heer A. Jesurun, houdende kennisgeving, dat hy wegens eene buitenlandsche reis vooreerst de zittingen van den Kolonialen Raad niet zal bywonen.

Aangenomen voor kennisgeving.

Niets meer aan de orde zynde, stelt de Voorzitter voor de notulen dezer zitting terstond te resumeeren, waarmede de leden zich vereenigen.

Die notulen worden daarop voorgelezen en goedgekeurd, waarna de Voorzitter deze zitting en met dezelve, namens den Heer Gouverneur, het zittingjaar van dezen Raad 1873/74 voor gesloten verklaart.

OPENING DER ZITTING VAN DEN KOLONIALEN RAAD. voor het jaar 1874—75.

Dinsdag den 12 werd de zitting van den Kolonialen Raad plechtiglyk geopend. Te half 11 ure vergaderden de leden in de Raadzaal en werd door den Procureur-Generaal, Onder-Voorzitter van den Raad, eene Commissie benoemd om den HoogEd. Gestr. Heer Gouverneur der kolonie te ontvangen en binnen de vergaderzaal te geleiden.

Te 11 ure treedt de Heer Gouverneur vergezeld van de genoemde Commissie de vergaderzaal binnen en richt de volgende rede tot de vergadering:

Myne Heeren,

De dag van heden, by het Regerings Reglement aangewezen tot het openen van een nieuw zittingjaar van den Kolonialen Raad, valt toevallig zamen met het herinneringfeest van de inhuldiging, nu 25 jaren geleden, van onzen geliefden Vorst, Z. M. Koning Willem de derde.

Genoot Nederland gedurende dat tydvak, onder de weldadige en verlichte regering van den derden Koning uit het Stamhuis van Oranje, byna onafgebroken voorspoed en zegen, niet minder was zulks het geval met de Overzeesche bezittingen.

Met geestdrift en liefde herdenken wy daarom dezen heugelyken dag. Onze leus zy en blyve Oranje, Nederland en zyne Koloniën, want ik en voorzeker ook Gy, Myne Heeren, wy behooren tot hen, die ook in dezen laatsten factor voor geen gering deel den luister van ons Doorluchtig Vorstenhuis en de grootheid van ons volksbestaan zoeken.

En ook voor de Kolonie Curaçao in het byzonder waren gedurende dien tyd de blyken van 's Konings belangstelling, in alles wat den bloei dezer gewesten kon bevorderen, menigvuldig; talryk waren de middelen die zyn aangewend tot bevordering van volksgeluk, welvaart en beschaving.

Ik zal daarvan slechts drie voorname opnoemen, de emancipatie, het regeringsreglement en de nieuwe wetgeving.

Met dankbaarheid erkennen wy dan ook de vele weldaden van dien edelen Vorst *hier* ondervonden, en wy paren voorzeker daaraan de innige bede voor Zyn behoud.

Moge het den Allerhoogste behagen Hem nog een lange reeks van jaren voor Nederland en zyne Overzeesche bezittingen te sparen.— Moge zyne verdere regering gelukkig zyn en voortdurend ten zege strekken van het volk, dat zoo innig aan Hem gehecht is, dan zal ook de band, die deze volkplanting aan het Moederland verbindt, steeds hechter en sterker worden en de naam van Koning Willem den III, ook in deze gewesten nog door het late nageslacht met eerbied en liefde genoemd worden, Heil den Koning!

En nu verder Myne Heeren. Ik acht my gelukkig met de opening van dit zittingjaar te kunnen mededeelen, dat rust en orde gedurende het afgeloopen jaar, ongestoord in de geheele kolonie hebben geheerscht en dat ook de gezondheidstoestand algemeen zeer voldoende is geweest.

De vriendschappelyke verhouding tusschen Curaçao en de omliggende republieken en vreemde kolonien, liet niet te wenschen over.

By Koninklyk Besluit van 19 October 1873 werd de landmagt in de West-Indië op nieuw georganiseerd, welke organisatie den 1 January jl. is in werking getreden.

Door den Stations Kommandant in deze wateren, den Heer Cramer, bygestaan door zyne officieren, werd eene naauwkeurige opneming en in kaart brenging bewerkstelligd van de monding onzer haven, zoomede van de Caracas baai.

De opneming der haven leverde het bewys, dat hetgeen nu en dan, zelfs in den vreemde, werd aangevoerd, dat de monding onzer haven in de laatste jaren door aangroeijing van koraalriffen zou zyn vernaauwd, geheel onjuist was; integendeel, onwederlegbaar werd aangetoond, dat die ingang sinds de laatste hydrographische opmeting, die ruim 20 jaar geleden plaats had, niet veranderd en als altyd voor het binnenvallen zelfs van de grootste en diepgaandste vaartuigen volkomen veilig kan worden geacht.

De opneming der Caracas baai bewees de geschiktheid dier baai, om, na het aanbrengen van eenige hulpmiddelen als boeijen en landvasten, benuttigd te worden tot eene veilige ligplaats voor schepen in quarantaine. Aan het daarstellen van die hulpmiddelen en het inrigten van de gebouwen op Beekenburg als quarantaine etablissement, wordt dan ook reeds gevolg gegeven.

Met Uwe medewerking Myne Heeren kwamen onderscheiden verordeningen in het afgeloopen zittingjaar tot stand, waarby belangryke aangelegenheden zyn geregeld, als: *die* op het onderwys in de kolonie, *die* houdende regeling der belastingen op de eilanden Aruba, St. Eustatius en Saba, *die* regelende het te houden toezigt over den toestand der openbare gezondheid, *die* regelende de uitoefening der genees-, heel- en verlostkunst en artseny mengkunst, *die* waarby quarantaine maatregelen worden vastgesteld, *die* houdende bepalingen omtrent het gesticht voor krankzinnigen en eindelyk *die* over de vestiging in de kolonie en twee anderen daarmede in verband staande, welke echter nog niet zyn afgekondigd, maar aan de goedkeuring des Konings zyn onderworpen.

In het verstreken jaar werd eene vierde landsschool geopend en een onderwyzer daarvoor benoemd, terwyl het bestuur zich in staat zag gesteld, een ruim en luchtig schoolgebouw daar te stellen.

Aan 's landsgebouwen en openbare werken werd behoorlyk de hand gehouden en weldra hoopt het Bestuur een aanvang te kunnen maken met het uitbaggeren op groote schaal van de havenkom en het Waaigat.

De handel en scheepvaart waren gedurende het jaar levendig, thans wordt echter vrees gekoesterd dat de handel eenigzins zal afnemen ten gevolge van geleden verliezen. Laten wy echter daaromtrent het beste hopen.

Het eiland Curaçao werd in het afgeloopen jaar in twee nieuwe lynen van stoomschepen opgenomen, t. w. die van de Atlas Compagnie in Noord Amerika en van de Royal Mail in Engeland; daarentegen zal de stoombootlyn van de Noord Duitsche Lloyd te Bremen, in deze maand hare vaart op de West-Indie staken.

Het 1 $^o/_o$ patentregt, hetwelk voor 1873 geraamd was op *ƒ* 74,000, bragt op *ƒ* 87,000, dus *ƒ* 13,000 meer dan waarop gerekend werd.

Ten gevolge van de droogte was de opbrengst van den landbouw beneden het middelmatige. De veeteelt was desniettegenstaande toenemend.

De ontginning en uitvoer van phosphate of lime van Klein Curaçao ging voort.

In 1873 werden in 14 schepen 4781 tonnen van die stof weggevoerd, hetgeen, met inbegrip van de scheepsongelden, een bedrag van circa *ƒ* 12,000 in de Koloniale kas deed vloeijen.

Ook op het eiland Aruba schynt phosphate of lime van goede hoedanigheid te zyn ontdekt. De ontginning daarvan heeft, ten gevolge van zich opgedaan hebbende moeijelykheden, tot nog toe geen aanvang genomen.— De zaak heeft echter de byzondere aandacht van het Bestuur.

De werkzaamheden der gouddelving op het eiland Aruba door de Aruba Island Gold mining Compagnie, waarvan men aanvankelyk eene schoone verwachting koesterde, werden wel voortgezet, maar de uitkomsten schynen niet aan die verwachting te hebben beantwoord.

De uitvoer van zout van St. Martin N. G. bedroeg ruim 138,000, van Bonaire circa 48,-000 vaten.

Uit het vermelde kan U blyken dat de toestand der kolonie vry gunstig mag worden genoemd.

Laat ons voortgaan Myne Heeren om met vereenigde krachten het welzyn van deze volkplanting te behartigen. Schenkt my in de pogingen, die ik daartoe voortdurend zal blyven aanwenden, dezelfde medewerking, die ik tot nu toe zoo ruimschoots mogt ondervinden, dan zal, altyd onder Hooger Zegen, ons werk voorzeker vruchten dragen en leiden tot verdere welvaart en bloei van de kolonie Curaçao.

Waarna Zyn HoogEd. Gestr. het zittingjaar 1874/75 voor geopend verklaart.

Alvorens met de werkzaamheden van dat zittingjaar een aanvang te maken vraagt en verkrygt de Heer Palm het woord en zegt dat sommige leden van den Kolonialen Raad oprecht deel nemende in de feestvreugde van dezen heuchelyken dag, het 25jarig krooningsfeest van Z. M. Willem III onzen geëerbiedigden Koning, het voornemen hebben opgevat, om door middel van een adres van hulde, den doorluchtigen jubilaris de gelukwenschen aan te bieden van den Kolonialen Raad en daardoor blyken te geven van de gevoelens, welke door dit Collegie ten aanzien van den Koning worden gekoesterd. Ingeval de andere leden zich daarmede vereenigen, zal het adres worden voorgelezen.

Dit het geval zynde wordt het adres voorgelezen, luidende hetzelve als volgt:

Curaçao den 12en Mei 1874.

Aan Z. M. den Koning.

SIRE!

De Koloniale Raad op Curaçao verheugt zich ten zeerste, dat het der Hollandsche Natie gegund zy, op den dag van heden, Uw Vyfentwintigjarig jubilæum, als Koning van Nederland en van zyne onderhoorige Kolonien en Bezittingen, te herdenken.

In alle oorden der wereld immers, waar zich een Nederlander bevindt, wordt op den huidigen dag, met ernstige opgetogenheid en innige belangstelling, een feest gevierd, dat in de annalen der Vaderlandsche Geschiedenis eene waardige plaats zal beslaan.

Deze plechtige feestviering heeft haar ontstaan alléén te danken aan de onbeperkte liefde en weêrgalooze gehechtheid, welke alle rechtgeaarde Nederlanders U en Uwe doorluchtige dynastie toedragen, uithoofde der veelvuldige bewyzen van verkleefdheid door het beminde Vorstenhuis van Oranje-Nassau in het algemeen en door U in het bizonder, ten hunnen opzichte, by voortduring aan den dag gelegd.

Aangezien ook de Koloniale Raad op Curaçao zich in allen deele met dit echt nationaal huldeblyk vereenigt, zoo wil hy, op dezen grooten Feestdag, by gelegenheid der opening van zyn zittingjaar 1874/1875, door tusschenkomst van Uw' Vertegenwoordiger, den HoogEdel Gestrengen Heer Gouverneur dezer Kolonie, als Voorzitter van dit Collegie, U de meest ondubbelzinnige heilwenschen aanbieden met Uw Zilveren Kroningsfeest, gepaard met de bede, dat het den Almachtige behagen moge, U, ter heil Uwer onderdanen, nog tal van jaren te behouden op dien Troon, waarop U, sints het vierde eener eeuw, zoo glorieryk zetelt.

Hetwelk doende, enz.

Dit adres wordt daarop op voorstel van den Voorzitter by acclamatie aangenomen.

Wordt overgelegd het ontwerp Koloniale Huishoudelyke Begrooting van 1875, waarvan aan ieder der leden een gedrukt exemplaar wordt uitgereikt.

Dit ontwerp wordt op voorstel van den Voorzitter ten fine van onderzoek naar de afdeelingen verzonden.

Wordt overgegaan om door het lot de afdeelingen voor het ingetreden dienstjaar zamen te stellen.

De uitslag daarvan is, dat de 1e. afdeeling zal zyn zamengesteld uit de Heeren *G. R. Palm, G. A. B. Hellmund, W. T. Chapman* en *A. Jesurun*, en de 2e. afdeeling uit de Heeren *J. P. Smeele, P. I. Beaujon, H. Evertsz* en *Sol C. Henriquez.*

In deze zitting geene zaken aan de orde gesteld zynde, wordt zy tot nadere byeenroeping verdaagd.

Voor het Raadhuis stond een detachement troepen van het Garnizoen geschaard, en by de opening der zitting werden van het Waterfort saluutschoten gedaan en door het korps muzikanten van het Garnizoen het Nationale lied gespeeld.

— Terwyl in Italië straatroof en de moord' dezer dagen op een luitenant der carabiniers by Genazzano gepleegd, algemeen een diepen indruk hebben gemaakt, vooral omdat men sedert geruimen tyd van geene rooverbende meer hoorde, maakt de minister van justitie een overzicht openbaar, waaruit blykt, dat op 31 Dec. jl. nog een geheel leger van boosdoeners, 39,-534 man sterk, zich in het koninkryk in hechtenis bevindt, waarvan ruim 34,000 nog hunne veroordeeling wachten. De verhouding tot de verschillende hoven van cassatie is niet van belang ontbloot; terwyl b. v. in het district van het hof van cassatie te Florence op 10,000 inwoners zich vyf personen in hechtenis bevinden, bedraagt dit aantal by dat van Turyn 6, by dat van Palermo 14 en by dat van Napels 15.

— De tabaksregie heeft in 1872 111,564,804 fr. en in 1873 116,617,678 fr., derhalve in het laatstgemelde jaar 5,052,874 fr. meer opgebracht. Dezer dagen hebben de sigarenwerksters te Rome den arbeid gestaakt, omdat zy zich niet wilden onderwerpen aan de bepalingen, haar door het bestuur der regie opgelegd. Eenige honderden trokken naar het Raadhuis en het Parlementsgebouw en overhandigden er een petitie. Eenige politie-agenten, maar nog meer een zware regenbui, dreef den oploop uiteen.

DE Geneeskundige Raad herinnert by deze HH. Geneeskundigen aan art. 6 van de verordening regelende de uitoefening der artsenymengkunst in de kolonie Curaçao dd. 30 October 1873 / 11 February 1874 P. B. N°. 6, met kennisgeving tevens dat de daarin bedoelde lysten van geneesmiddelen tot den 30 Mei a. s. by den Raad kunnen ingezonden worden.

By ontstentenis van den Voorzitter, het lid als zoodanig aangewezen tevens Secretaris.
S. M. LANSBERG.
Curaçao den 29 April 1874.

OPROEPING
van Schuldeischers en Schuldenaren.

DE crediteuren en debiteuren van wylen Mevrouw de Wed. J. R. LATTE, geb. ***MECKLENBURGH***, te dezer plaatse overleden op den 8 April jl., worden hierby uitgenoodigd, binnen den tyd van zes weken van af de dagteekening dezer, de eerstgenoemden, hunne pretentiën in te dienen, en de laatstgenoemden, hunne schulden te komen voldoen by den ondergeteekende, ten einde hem zoo doende in staat te stellen, op de nalatenschap van gemelde overledene toezicht te houden en haar by voorraad te beheeren.

Mr. G. R. PALM.
Curaçao 8 Mei 1874.

TEGEN solide verbanden zyn er gelden, (mits geene sommen beneden de *f* 5000.—) verkrygbaar; de belangstellenden vervoegen zich op kantoor van

J. GOUVERNEUR.

JEUDAH A. DE LIMA
EN ECHTGENOOT

maken aan hunne familie en vrienden bekend dat zy hunne nieuwe woning op Scharlo betrokken hebben.

Curaçao den 7 Mei 1874.

FOR SALE
The fast sailing American



SCHOONER YACHT
JULIETTE

of the burthen of 75 tons builders measurement.

For further particulars apply and offers to be send in to

J. A. JESURUN & ZOON,
Consignees.

Voor Amsterdam
in lading
de Nederlandsche Klipper-Brik



SANTA ROSA,
Kapitein J. DE WAARD,

Voor vracht en passage vervoege men zich by

ABRAHAMSZ & FORBES.
Curaçao 1 Mei 1874.

OPROEPING
van Debiteuren en Crediteuren.

DE ondergeteekenden, testamentaire executeuren in den boedel en de nalatenschap van wylen Mevrouw de Wed. D. VALENCIA Jr., roepen hierby op allen en een iegelyk, die aan gemelden boedel schuldig zyn, om binnen den tyd van zes weken van af heden, het door hen verschuldigde ten kantore van den laatst ondergeteekende te komen voldoen, terwyl zy de crediteuren uitnoodigen binnen denzelfden tyd en terzelfder kantore hunne pretentien in te dienen.

Curaçao 30 April 1874.
M. P. CURIEL.
I. J. SENIOR.
MOSES SASSO.

BEKENDMAKING.

DE ondergeteekende eene kleine drukpers uit Noord-Amerika ontvangen hebbende, stelt dezelve ten dienste van het publiek. Tevens biedt hy zyne diensten als boekbinder op nieuw aan, belovende zyner begunstigers in beide vakken eene prompte bediening.

Curaçao den 30 April 1874.
B. HENRIQUEZ.

Adres: Overzyde aan den hoek van de Windstraat.



FOR SALE
HOME SHUTTLE SEWING MACHINE,
which has given perfect satisfaction to purchasers in general.

It is just the Machine for the poor as well as the rich and is the least complicated Machine ever invented.

Full informations and particulars can be obtained by

JOHN GOMARD & Co.,
Sole Agents at Curaçao.

TE KOOP
by D. A. Jesurun,
beste kwaliteit
WP. PLANKEN
à 12 c. per voet.

Curaçao den 28 April 1874.

TE KOOP
by C. J. & A. W. NEUMAÑ,
tegen billyke pryzen,

CAMPAGNE'S Hollandsch - Fransch en Fransch-Hollandsch en Hollandsch - Engelsch en Engelsch-Hollandsch Schoolwoordenboek — Thieme's Hoogduitsch - Engelsch en Engelsch-Hoogduitsch ditto — Idem Hollandsch-Fransch en Fransch-Hollandsch ditto — Nederlandsch - Hoogduitsch, Hoogduitsch-Nederlandsch Zakwoordenboek van A. Jaeger —Dictionnaire de Poche Français-Espagnol, Espagnol - Français par A. Berbrugger — Thieme's Viertalig Woordenboek Hollandsch-Fransch - Hoogduitsch - Engelsch — C. Will, Deutsch Englishes Wörterbuch — Kramer's Algemeen Woordentolk—Idem Idem verkort, laatste uitgave—Nieuwe Spaansche Spraakkunst door J. Vriend, waarvan de regels der Spaansche taal in het Hollandsch zyn — Spaansch-Fransche Grammaire van Sobrino —Onderscheidene Hollandsche, Fransche en Hoogduitsche Geschied- en Natuurkundige werken en Romans — Prentenboekjes — Gekleurde en Ongekleurde Prenten — Schoolboeken—Copieerpers met toebehooren—Teekenbehoeften en voorbeelden—Onderscheidene Kantoor- en Schryfbehoeften—Pompinktpotten—Echte Waterverw van Ackermann— Penseelen — Kwasten, Kaarten van Curaçao, laatste uitgave— Brievenwegers, Nederlandsch gewigt.

almede
tegen zeer lage pryzen,
HOLLANDSCHE, FRANSCHE en ENGELSCHE ROMANS.

Op de plantages Valentyn en Asiento te koop
GOED PUTWATER,

aan de bak tegen *f* 0. 75 en in de stad te leveren tegen *f* 1. 20 de boco.

Te koop á kontant,
by August Muller,
ZEER SCHOON GROF ZOUT
en

ROODE WYN by kisten van 50 en 25 flesschen en 50 halve flesschen; Madera wyn by kisten van 25 flesschen; Oude Rum en Hennessey's Pale Brandy by damejeanen; enz.

TE KOOP
ter dezer Drukkery,

WETBOEKEN EN REGLEMENTEN
VOOR DE KOLONIE CURAÇAO.
FYNE WHIST- en QUADRILLE-SPEELKAARTEN,
THIEME'S SCHOOLSCHRIFTEN,
Onderscheidene soorten PERRY'S STALEN PENNEN, GEKLEURD PAPIER
ter vervaardiging van bloemen en blaadjes,
HOLLANDSCHE PRENTENBOEKJES.
ZWART, CARMIN, BLAAUW, VIOLET, COPIEER en OOST-INDISCH INKT.

DE VENTA
en esta Imprenta,
á 50 centavos,
Máximas i Consejos Morales
POR
C. MAS.

Píldoras y Ungüento Holloway,
se encuentra por mayor y al detal en el almacen de
AGUSTIN BETHENCOURT.



Belangryk voor Zieken.—Al is de geest neder gedrukt en het ligchaam verzwakt door voortdurende ongesteldheid, toch moet de lyder in dit jaargetyde eene laatste poging doen om zyne gezondheid te herwinnen, door Holloway's zuiverende pillen in te nemen, die terwyl zy het bloed reinigen, die verborgen oorzaak van het kwaad zullen opzoeken en de zaden van de meeste kwalen uitroeijen. Geen lyder kan te veel verzwakt zyn, om deze zachte behandeling veilig en met goed gevolg te ondergaan; jong noch oud behoeft bevreesd te zyn, dat zy eenig nadeel zullen ondervinden door het gebruik dezer pillen. Zy zyn onfeilbaar in maagziekten, galaandoeningen, misselykheid, gebrek aan eetlust, ongesteldheid der ingewanden, verstopping en de ongemakken, welke voortspruiten uit eene ongeregelheid der spysverteringsorganen.

De PILLEN worden verkocht in doosjes van 4 dozyn a *f* 1.—; van 12 dozyn a *f* 3.—; van 24 dozyn a *f* 4.50; van 64 dozyn a *f* 9.—; van 132 dozyn a *f* 18.—; van 208 doz. a *f* 27.—

De ZALF wordt verkocht in potjes van 1 once a *f* 1.—; van 3 oncen a *f* 3.—; van 6 oncen a *f* 4.50; van 16 oncen a *f* 10.—; van 33 oncen a *f* 18.—; van 52 oncen a *f* 27.—

Te bekomen by A. BETHENCOURT.

Gedrukt ter Drukkery van
A. L. S. MULLER &
C. J. & A. W. NEUMAN Fz.